ITABASHIKU SHOREN NEWS

板橋区 しょうれん

板橋区商連ニュース　平成25年1月15日　212号

発行所　板橋区商店街連合会　板橋区板橋2-65-6　情報処理センター6F　発行人　原 田 曠 暉

TEL. 3962-3808　FAX. 3962-3867　http://www.i-shoren.com

本年も一致団結！

地域を温かく包み込み、元気一杯にする商店街をめざして、知恵と希望を持って頑張っていきましょう。

瑞祥新春

景気回復に期待して「商売繁盛！」で、ありますよう心よりお祈り申し上げます。

区商連六十周年を迎える年にあたり

板橋区商店街連合会会長　原　田　曠　暉

新年あけましておめでとうございます。

板橋区商店街連合会の皆様には、新しい年を健やかにお迎えのことと心よりお慶び申し上げます。

平成25年の年頭にあたり、会員の皆様に新年のご挨拶を申し上げます。

今日、商業界をとりまく経営環境は、長びく不況により厳しい状況が続いておりますが、新政府は経済再生、強い経済を国策の第一に掲げ、これを強く推進していくとしています。

区商連としても、この景気回復策大いに期待するものであります。

さて、商店街はそれぞれ日々の商業活動を通じて、地域の活性化、地域文化の発展に努力しているところですが、その成果のひとつとして、昨年11月、志村銀座商店街振興組合が第8回「東京商店街グランプリ」（商店街の部）で優秀賞を受賞しました。

この賞は、19区4市29商店街の中から、志村銀座商店街の「ソーラー対応型LED街路灯及び放送設備設置事業」が優秀賞として選ばれたものであります。

今日的課題への商店街の優れた取り組みとしてのこの受賞を、板橋区商連としても大変名誉なことと嬉しく受け止めております。

このほか、昨年の商店街の顕著な活動として、区民まつりに震災被災地の宮城県女川町から秋刀魚一万匹が、ハッピーロード大山商店街と上板南口銀座商店街に届けられ、売上げの一部を女川町にお送りしましたが買い物客にも大変喜んでいただきました。

また、区商連としましても、板橋区が昨年「区制施行80周年」を迎えたことから、これを祝し、美濃焼の壺仕様で格調ある板橋ブランド芋焼酎「いたばし八丈百万石」の記念ボトルを発売し、板橋区の数々の記念イベントに協力してまいりました。

商店街は地域コミュニティの核として、安心・安全、環境、福祉など社会課題に対応した公共的な使命、役割を担う責務があります。

商店街の衰退は、地域文化・産業の衰微に繋がり、区民の生活にも重大な影響を及ぼすことになります。

今年、区商連は創立60周年の節目の年を迎え、より元気ある商店街を目指し会員皆様のご支援、ご協力をいただきながら様々努力してまいります。

結びとなりますが、会員の皆様とご家族ご一同様のご健康、ご多幸を心よりお祈り申し上げ、新年のご挨拶といたします。

HOTな街から〝ほっと〟があふれる街に

板橋区長　坂　本　　健

新春を寿ぎ、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

日頃から、区内商店街（会）の皆様には、地域の活性化はもとより、街の安全安心の向上に向け、格別のご尽力を賜り誠にありがとうございます。

昨年は、区制施行80周年の各記念行事に地域を挙げてご協力を賜りました。

震災の影響により二年ぶりの開催となった「いたばし花火大会」や「板橋区民まつり」、「いたばし産業見本市」等の区制80周年記念事業に、区商連のご協賛・ご後援をいただいたのをはじめ、〝板橋ブランド〟に定着した「いも焼酎「いたばし八丈八百万石」」についても、プレミアム感を高めた記念ボトルを限定販売されるなど、地域の力で区制80周年を大いに盛り上げていただきました。

また、本部事業として開催された復興支援のカラオケ大会をはじめ、支部・商店街単位で企画された被災地支援、ヒト・モノ両面にわたる地方都市との交流事業に継続して取り組む、こうした活動が商店街の価値や魅力を高めるものとして、以前にも増して注目を集めています。

効率を重視した変革が進む中で、流通・販売業界でも合理化や電子化が進んでいます。このことによって便利さが増した反面、本来あるべき温かな人間関係が希薄化したとの弊害も指摘されています。核家族化に加え急速に進む高齢化社会の到来によって顕在化してきた、単身高齢者や老々介護に悩む世帯の増加問題や、子育てに悩む若い世帯への支援など、顔と顔が見える濃密な地域コミュニティが存在することで、解決策が見えてくる課題も少なくありません。

便利さを追求するあまり置き忘れてきた、潤いや優しさを社会に取り戻し、未来に向けて育んでいけるのは、商店街を中心に形づくられた地域コミュニティを置いて他にありません。行き交う人で賑わう活気に満ちた「HOT」な街を目指すことはもちろんのこと、対面販売を基本とする商店街だからこそできる、温かな街づくりの視点が必要です。商店街は、小さなお子さんから高齢者まで、訪れる人すべてが居心地の良さや地域の安全安心を肌で感じて「ほっと」できる空間であることが重要です。

板橋区商店街連合会創立60周年の記念すべき年のスタートにあたり、気持ちも新たに、皆様とともに魅力あふれる商店街づくりに取り組んでいく覚悟です。今後とも、ご支援ご協力をお願い申し上げます。

結びに、板橋区商店連合会並びに各商店街（会）の一層の発展を祈念して、新年のご挨拶とさせていただきます。

今年もがんばります

板橋区商店街連合会　役員一同

会長
原田曠暉

副会長
榎田時男
飯塚法道
小原貢久
須藤徹
藤井厳

会計
萱場晃一
丸山恵子

監査
上原繁雄
鈴木友一
内田又介
岡田武二郎

常任相談役
坂田武
鈴木友一

参与
鈴木一郎
臼田尚義
長見雅明

支部長
萱場晃一
吉田和雄
岡田武二郎
北村實
長谷川孝一
法橋貞夫
山本光雄
佐藤傳

厚生委員会
斎藤得彌
品川聖一
伊崎宏明
荒木哲也

総務委員会
木田孝雄
中里芳行

教養委員会
佐藤傳
山上栄彦
鈴木泰

交通防犯委員会
池田和晃
小川雅之
齊藤英雄

事業委員会
北村實
山本光雄
馬籠信明
磯山得彌
齊藤浩
鎌田光
長見康寛

広報委員会
吉田和雄
鎌田康寛

ホームページ担当委員会
齊藤得彌
品川聖一
池田光良

環境委員会
長谷川孝一
高橋晴夫

商品券運営委員会
萱場晃一
吉島輝雄
吉田和雄
岡田武二郎
北村實
長谷川孝一
法橋貞夫
山上栄傳
佐藤